

洞见专家工作印迹

在国际规则制定中发出中国声音

专访首位进入国际商会银行委员会执行委员会中方人员徐璐

■ 本报记者 钱颜

随着经济全球化进程加快及一带一路建设的深入,贸易金融对减少全球贸易融资缺口、促进贸易发展的重要性日益凸显。中国的经济实力在不断增强、贸易领域在不断扩大,需要将更多中国态度纳入国际贸易金融领域整体发展进程中。其中,中国金融专家建言献策的重要性不言而喻,有利于提高我国在世界工商舞台的话语权和影响力。

2016年12月,国际商会银行委员会秘书长正式任命徐璐为国际商会银行委员会执行委员会成员,她也是首位进入该委员会的中方人员。据悉,国际商会银行委员会是国际商会下设委员会中规模最大、最活跃的委员会,已有83年的历史,拥有来自全球各大知名银行、律所和研究机构等93个国家的600多个成员。

有幸入选执委会,既是荣誉,更是责任。作为执委会中来自中国的代表,我有责任传递中国乃至亚洲的声音。徐璐在接受《中国贸易报》记者采访时说。

让世界了解中国

徐璐加入国际商会银行委员会执行委员会,对中国工商界积极参与国际商事规则制定、提高话语权具有重大意义。长期以来,国际商会银行委员会执委会成员一直以欧美人士为主。国际上很多知名专家认为,执委会中没有为中国、甚至亚洲发声的成员是不合适的。

随着中国在国际贸易上的地位日益提高,对国际商会等国际组织在国际规则制定、国际贸易政策建议等方面的需求越来越大。同时,世界也需要了解中国。这种了解不是蜻蜓点水或者道听途说,需要专业人士在合适的国际化平台,以事实为依据给出合理化、可执行的建议。在徐璐看来,国际商会就是这样的平台之一。

一方面,我将努力根据执委会的职责要求认真履职,积极参与各项规则制定、政策宣传、重点项目工作。另一方面,作为来自中国的代表,我将向世界介绍中国的发展,提出中国对规则制定修改、政策宣导、纠纷解决等方面的诉求与建议。徐璐说。

据徐璐介绍,她在国际商会银行委员会执行委员会任职期间,主要参与规则制定、银行委员会重点项目实施、政策建议等工作。如在世界贸易组织(WTO)高级别贸易金融专家组会议上,徐璐就代表中国银行介绍了中国政府促进贸易便利化系列措施,提出了包括反对贸易保护主义及加强贸易便利化,加强与巴塞尔委员会、IMF等监管机构在贸易融资方面的对话,考虑设立合规审核的最低标准等数项建议。

我国工商界应与国际接轨

近年来,为了维护中国银行业的对外信用声誉、促进国际交易的顺利开展,最高院相继出台了关于信用证、独立保函等充分尊重国际惯例的相关司法解释。中国的银行及企业在遵守国际惯例方面的意识有了质的提升。但实践中,我国工商界在正确理解相关规则、选择合适国际惯例方面仍与发达国家存在差距。

我们经常看到,企业或者银行由于不熟悉国际惯例,而选择他们熟悉但并不合适的方式,这将对他们未来的交易带来纠纷隐患,众多案例也印证了这一问题。徐璐建议,国内银行及企业对不熟悉国际规则应提前加以了解。未雨绸缪,方能运筹自如。中国国际商会在国际规则培训、翻译、咨询等方面已经走在国际前列,希望银行和企业尽快提升对国际规则的熟悉度,也希望中国国际商会继续加强各类国际规则的普及工作。

徐璐告诉记者,国际商会银行委员会2020战略目标是,保持并构建能够促使金融机构最有效支持全球贸易流动的框架和规则。规则制定、政策宣导、金融包容性是这一战略的三大支柱,并将对国际和国内贸易金融产生一定影响。国内银行应积极参与国际商会发起的各项调查工作,充分表达诉求,提出解决方案并跟上国际商会各项工作进展。徐璐强调,我们要借鉴国际上先进银行的发展经验,加强与国内监管机构的沟通,学习掌握好国际规则,同时做好规则的推广工作,从而促进贸易及贸易金融的稳定可持续发展。

此外,针对国际惯例应用过程中发生的新技术、新问题,国内银行应及时通过国际商会进行反馈。徐璐举例说,今年,中国银行办理的全球首笔托收电子交单业务,就通过向执委会会议提出建议的方式,获得执委会的积极响应,目前,已经草拟完成eURC初稿,并在征求全球的意见反馈过程中。这样一来,我们不仅参与了制度的草拟,还在全球实现了领先业务。国内各银行应注意总结业务办理中的创新案例,具有普遍性诉求问题,各种类型客户(尤其是中小企业客户)在国际贸易中面临的困难等,及时向国际商会反馈并提出政策建议,争取创造良好的国际贸易金融环境,促进贸易金融及贸易的发展。

境外投资须做好风险管控

■ 本报记者 钱颜

日前,商务部合作司负责人对外介绍了1至9月我国对外投资合作情况。前三季度,我国境内投资者共对全球154个国家和地区地区的5159家境外企业新增非金融类直接投资,累计实现投资780.3亿美元。虽然我国企业海外投资形势总体向好,但走出去过程中的风险仍不容忽视。缺乏跨国法律思维、轻视法律环境调研、不科学的海外投资组织方式,据中伦律师事务所合伙人程军介绍,中国企业走出去,经常上演“过山车”,很多海外项目进行到签署框架协议时,才让律师或者法务人员介入。甚至有些企业在出现严重问题时,病急乱投医,寻求非专业人士帮助,令商机消失殆尽,代价巨大。

企业需要重视海外投资风险,如果漠视或消极应对,会遭受不可预料的经济损失。武汉大学经济与管理学院教授、世界经济系副主任余振在接受《中国贸易报》记者采访时表示。

中企进行海外投资前一定要深入了解投资项目所在领域的风险。以中国企业海外投资矿产为例,其中约80%的项目运营不及预期。造成这一情况的原因有很多,中国企业对风险的认知和管控不到位是关键因素。例如,中信泰富位于澳大利亚的Sino Iron磁铁矿项目总投资超100亿美元,超出最初预算3倍,产出较原计划延迟4年,成为中国企业过去10年在海外资源领域投资超预期的典型案例。余振表示,中国企业在海外开展矿产资源投资起步较晚,对跨国投资与国际市场的运作规则并不熟悉。而西方国家在相关领域已开始了半个多世纪,因此,很多国家把中国企业看成“救世主”。他们认为,中国企业将支付最高的价格来弥补矿产资源价格下跌形成的价格缺口,这也从侧面反映了我国很多企业因缺乏经验而在国际市场中处于被动地位的窘境。

余振告诉记者,很多投资成本较低、投资风险较小的海外矿产资源项目已经被国外大型资源型企业先期控制,再加上国际能源和矿业价格在过去几年经历了多轮价格暴涨,中国企业只能被迫以较高价格购买部分资产和股权,这些因素都增加了中企进入该领域的额外成本和风险。此外,余振还强调,小企业应格外注重相关海外风险。虽然小企业经营规模小,应对风险灵活,但他们风险管控意识薄弱,存在防范风险体系不健全、应对风险手段缺乏等劣势。刚走出国门的小企业,规避海外风险应主要采用常规手段。例如,尽量选择美元等国际主要计价货币,对交易货币,选择信用证一类有保障的方式进行结算等。

法律干线

印度新规影响我国玩具出口

本报讯 近期,广东省汕头市多家企业向广东省汕头市澄海区经贸摩擦预警点反映,出口至印度的玩具出现被海关退关的情况。澄海区预警点领导得知后非常重视,立即展开调查。经过对多家企业的走访和了解得知,印度于9月1日出台新规定,玩具出口企业在印度入境时必须提交经过印度认证的BIS证书。据了解,由于美国标准和欧盟标准的国际认可度高,在以往可自由选择的情况下,出口印度的玩具企业基本都按照ASTM F963或EN 71检测,而没有用印度标准IS 9873进行测试,这导致澄海区几乎所有出口印度的玩具都将因不符合新规而无法办理清关手续。

据了解,目前,我国国内没有机构可出具印度国家测试和校准实验室认可委员会(NABL)认可的检测报告,只有中介可提供服务送样至印度机构检测。而BIS证书申请程序复杂,从申请到认证耗时较长,各项申请费用可达数万元,且证书有效期仅为一年。印度新规未给予一定的过渡期让企业调整生产,导致绝大多数中国玩具无法进入印度市场,有些已经到港或者在途的玩具更是无法处理,为我国玩具生产企业造成严重影响,带来了不可估计的损失。

澄海区预警点立即启动预警机制,向全区玩具出口企业发出预警信号,通知相关企业做好应对准备,并告知其BIS认证(印度IS 9873认证)流程:

IS 9873认证流程:

1. 申请:要获得BIS认证的国外生产商一般需使用专用的申请书,并准备相关文件向BIS新德里总部申请。

2. 记录:BIS对申请者提交的申请文件和资料进行审查,如手续完备,将申请记录在案。申请者须交纳相应的处理费。

3. 初次工厂检验:BIS将指派不超过2人的官员团赴工厂检验。申请者须承担官员团赴工厂检验的差旅、签证费用等开支及相应的检验费用。

4. 颁发证书:如果初次检验和测试结果合格,且申请者同意认证后执行BIS认可的检验测试方案并支付BIS标识费,可向申请者颁发证书。证书有效期为1年。证书授予后,执证者每年要支付标识费以及证书年费。

5. 认证后监督:BIS通过对执证者的常规监督和对工厂、市场上的样品进行突击检查和测试,监督其认证产品的质量。如果定期检查,从工厂或市场抽取的试样经该工厂检验和独立检测结果满足要求,证书可予以更新。执证者通过提交指定表格向BIS提出更新申请,证书更新费为500卢比。执证者还需承担样品检验费用。

澄海区预警点将持续跟进事件的发展情况,协助出口企业做好相关工作,力保企业顺利通关。

(来源:广东省汕头市澄海区经贸摩擦预警点)

十九大代表 北京知识产权法院党组成员、副院长宋鱼水:

不仅保护中国创新,也保护他国创新

■ 本报记者 范丽敏



十九大时光

10月14日,高通宣布已经向北京知识产权法院起诉苹果,要求禁止其在中国生产和销售iPhone。在这场可能影响100万员工权益的大战中,决定权落到了中国司法系统一个相对年轻的部门身上。

据了解,北京知识产权法院已经受理了该案件,此前还审理过涉及高通和微软的其它案件。

2014年年末,北京知识产权法院揭牌成立,上海、广州知识产权法院也陆续成立。在近日举办的以“推进全面依法治国”为主题的首场集体采访中,十九大代表、北京知识产权法院党组成员、副院长兼政治部主任宋鱼水说。

据宋鱼水介绍,知识产权法院的核心定位是要以审理技术类案件为主,也就是说高度重视发生的技术纠纷,特别是专利纠纷案件。为了更好地审理这类案件,他们成立了专门的审判团队,比如商标办案法官、著作权办案法官、专利办案法官等。此外,法院系统设立了技术调查官制度,有大量的技术调查官来支撑案件事实的判断。

关于专利等技术类案件,我们已经形成了一个从立法到司法再到政府,乃至社会各个利益主体间高度重视的法律体系。宋鱼水说。

十九大报告提出,要强化知识产权创造、保护、运用。依法审理涉及无人飞行器技术、4G通信技术等高新技术案件,加强核心技术和前沿领域技术成果保护;在U盾专利侵权案中,法院一审全额支持原告提出的4900万元赔偿请求,并首次支持了原告以计时收费方式主张的100万元律师费。自2014年年末成立以来,北京、上海、广州知识产权法院在发挥审判职能、促进创新发展、着力解决侵权成本低、维权成本高等问题,相关方面成效显著。

为此,最高人民法院建议,总结推广北京、上海、广州知识产权法院的经验,适时增设知识产权法院,进一步健全符合知识产权司法保护规律的专门化审判体系,更好地满足科技创新对知识产权专门化审判的司法需求。

谈及消费者权益保护问题,宋鱼水表示,要真正保护消费者的权利,必须大力倡导企业打造自己的品牌,提高产品的品质。宋鱼水介绍说,北京知识产权法院成立后,商标类案件占到70%,授权、确权等工作一直在推进中。

近期,有关恶意抢注商标行为的调研显示,企业对产品与品牌的重视程度越来越高,不少企业意识到要实现可持续发展,只有提高自己的核心竞争力、打造自己的产品品牌。

随着知识产权理念、文化、制度和机制在全社会的营造以及企业家和企业品牌意识的逐步升级,消费者的权利一定会得到更好的保护。宋鱼水说。

十九大报告提出,从2020年到2035年,在全面建成小康社会的基础上,再奋斗15年,基本实现社会主义现代化。到那时,我国经济实力、科技实力将大幅跃升,跻身创新型国家前列。

下一步,还要建设创新型国家,保护创新。我们不仅要保护国内创新,而且在国际交往当中也要保护世界各国在中国的创新。宋鱼水说。

此外,余振还强调,小企业应格外注重相关海外风险。虽然小企业经营规模小,应对风险灵活,但他们风险管控意识薄弱,存在防范风险体系不健全、应对风险手段缺乏等劣势。刚走出国门的小企业,规避海外风险应主要采用常规手段。例如,尽量选择美元等国际主要计价货币,对交易货币,选择信用证一类有保障的方式进行结算等。

WANDA TYRE

天津市万达轮胎集团有限公司创建于1988年,拥有两家生产基地,分别位于天津市和河北邢台市,致力于打造最具差异化、高性价比的轮胎产品。

秉承“专注、创新、信赖、责任、奉献”的核心价值观,万达轮胎成为全球领先的ATV轮胎制造企业,产品类别包括ATV轮胎、乘用车轮胎、自行车轮胎、摩托车轮胎、电动车轮胎、拖车轮胎、高尔夫车轮胎、农用及工程车轮胎、滑板车轮胎,技术和生产能力在中国都处于领先地位。

公司管理方面通过了ISO 9001质量管理体系认证、ISO14001环境管理体系认证、ISO/TS16949汽车工业质量管理体系认证,产品获得中国国家强制性产品认证“CCC”、欧盟ECE认证、美国DOT认证、中东SASO认证、中东GCC认证、尼日利亚PC认证,同时拥有中国实验室国家认可委员会(CNAS)认可的国家级检测中心,达到了国际先进水平。从开发、生产、销售、物流到售后服务均实行全方位的品质管理。

万达轮胎始终秉承“一切以用户需求为中心”的目标,不断开发技术含量高、绿色环保、满足新市场需求的新产品,致力于成为让消费者信赖的世界知名轮胎企业!